

Distr.: General  
20 February 2023  
Arabic  
Original: English



مجلس حقوق الإنسان  
الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل  
الدورة الثالثة والأربعون  
1-12 أيار/مايو 2023

التقرير الوطني المقدم عملاً بقراري مجلس حقوق الإنسان 1/5 و21/16\*

صربيا

\* تصدر هذه الوثيقة دون تحرير رسمي.



الرجاء إعادة الاستعمال

## أولاً - المنهجية

- 1- أعد هذا التقرير وفقاً للمبادئ التوجيهية لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة 21/16 (A/HRC/DEC/17/119). وتولت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي تنسيق هذه العملية.
- 2- وشارك في إعداد التقرير ممثلون عن السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية فضلاً عن هيئات الدولة المستقلة.
- 3- وقدم الدعم فريق الأمم المتحدة في صربيا وبعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في صربيا.
- 4- ونشر مشروع التقرير على الموقع الشبكي لوزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الوطني، وسيُقدم، عند اعتمادها، في دورة المجلس المعني برصد تنفيذ توصيات آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.
- 5- وإذ تضع صربيا في اعتبارها أن إدارة منطقة كوسوفو وميتوهيا المتمتعة بالحكم الذاتي تخضع لولاية بعثة الأمم المتحدة في كوسوفو وميتوهيا، استناداً إلى قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 1244 (1999)، فإن جمهورية صربيا عاجزة عن ضمان تنفيذ المعاهدات والمعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان في هذا الجزء من أراضيها. ووفقاً للقرار المذكور أعلاه، تكون بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو مسؤولة عن تعزيز وحماية حقوق الإنسان في إقليم كوسوفو وميتوهيا المتمتع بالحكم الذاتي. وعند تقديم تقارير عن تنفيذ اتفاقيات الأمم المتحدة المصدق عليها، تطالب جمهورية صربيا دائماً بأن تقدم البعثة تقارير إلى الهيئات المختصة المنشأة بموجب معاهدات بشأن تنفيذ المعايير المستمدة من الاتفاقيات السارية في إقليم كوسوفو وميتوهيا المتمتع بالحكم الذاتي.

## ثانياً - وضع الإطار المعياري والمؤسسي لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها اعتباراً من عام 2018

- 6- تتمتع جمهورية صربيا بوضع المرشح لعضوية الاتحاد الأوروبي وهي بصدد الانضمام إليه. ويتم إبلاغ الحكومة والاتحاد الأوروبي بتنفيذ خطة العمل للتفاوض بشأن الفصل 23 (القضاء والحقوق الأساسية).

### ألف - الإطار المعياري والاستراتيجي

- 7- في الفترة السابقة، صدقت صربيا على 77 اتفاقية من اتفاقيات منظمة العمل الدولية من أصل 190 اتفاقية، وتم التوقيع على برنامج العمل اللائق الجديد للفترة 2019-2022.
- 8- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اعتمدت قوانين ووثائق استراتيجية رئيسية في مجال حماية حقوق الإنسان وحقوق الأقليات وتحسين التعاون مع المجتمع المدني<sup>(1)</sup>.

### باء - الإطار المؤسسي

- 9- في الجمعية الوطنية، وبالإضافة إلى لجنة حقوق الإنسان والأقليات والمساواة بين الجنسين، تتولى لجنة حقوق الطفل ولجنة العمل والقضايا الاجتماعية والإدماج الاجتماعي وتخفيف حدة الفقر والشبكة البرلمانية للمرأة المسؤولية عن مجال حقوق الإنسان وحقوق الأقليات.

- 10- وحققت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي المنشأة حديثاً ووزارة رعاية الأسرة والديموغرافيا ووزارة الرعاية الريفية (2020) الاستمرارية في عملها وستساهم وزارة الاستثمارات العامة المنشأة حديثاً (2022) في إعادة إعمار المنطقة بشكل أكثر فعالية وحماية السكان في أعقاب الكوارث الطبيعية.
- 11- وحسن المجلس المعني برصد تنفيذ توصيات آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان عمله بتعيين ممثلين دائمين لمنبر منظمات المجتمع المدني في الاجتماعات وإمكانية تشكيل أفرقة عاملة مواضيعية وتقديم تقارير بديلة. ويعقد مجلس الأقليات القومية دورات متواصلة.
- 12- وأنشئ مجلس لرصد تنفيذ خطة العمل بشأن تنفيذ استراتيجية منع التمييز والحماية منه، فضلاً عن الائتلاف من أجل منع الزواج المبكر.
- 13- وقامت الأكاديمية الوطنية للإدارة العامة بتحسين مجموعة التدريب في مجال حقوق الإنسان.
- 14- وأجريت انتخابات المجالس الوطنية في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 في جو ديمقراطي وطُبقت معايير عالية في تنظيم العملية الانتخابية وتنفيذها.
- 15- وأثبت الحوار الاجتماعي أنه آلية مفيدة وضرورية تنفذها وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي بشأن مواضيع اجتماعية هامة، حيث تم التوصل إلى اتفاق بشأن الإجراءات الملزمة وعُقد 40 اجتماعاً شارك فيها أكثر من 200 مشاركاً من السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية والهيئات المستقلة والمنظمات الدولية والمجالس الوطنية للأقليات القومية والدوائر الأكاديمية ورابطات وسائط الإعلام والنقابات العمالية ووحدات الحكم الذاتي المحلي، فضلاً عن ممثلي منظمات المجتمع المدني.
- 16- تم تطوير وتعزيز أداة تنفيذ عدم ترك أحد خلف الركب - وهو مبدأ أساسي في خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وجمهورية صربيا هي أول بلد يكيّف مبدأ "عدم ترك أي أحد خلف الركب" مع إطاره المعياري بحيث تتم تغطية الفئات الاجتماعية الضعيفة تغطية كافية وتُشرك بنشاط في عملية صنع القرار وصياغة الوثائق القانونية والاستراتيجية.
- 17- وواصلت الآليات المنشأة قبلاً أداء عملها.

## ثالثاً - تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في الميدان: تنفيذ الالتزامات الدولية في مجال حقوق الإنسان

- 18- مراعاة لقانون نظام التخطيط، ومن خلال مختلف أشكال التعاون المشترك بين القطاعات ومع المجتمع المدني، تسعى جمهورية صربيا على الدوام إلى تحسين وحماية حقوق الإنسان وحمايتها (الفريق العامل المعني بصياغة الوثائق القانونية والاستراتيجية، والمشاورات العامة والمناقشات العامة)<sup>(2)</sup>. ومع ذلك، يتفاوت مستوى هذا التعاون وجودته ونطاقه ومن الضروري العمل على تحسينها.
- 19- ويتم الوفاء بالالتزامات الدولية المتعهد بها من خلال التصديق على المعاهدات الدولية بانتظام وفي غضون المواعيد النهائية المحددة. وتتاح الملاحظات الختامية لهيئات معاهدات الأمم المتحدة للجمهور وتسلم على الفور إلى جميع الإدارات المختصة مقرونة بتعليمات تقضي بتنفيذ التوصيات ويعكف المجتمع المدني على وضع مؤشرات للتنفيذ.
- 20- ويمثل التنفيذ الفعال للقوانين المعتمدة والحد من العنف الأسري والعنف بين الأقران مجالات تستلزم مواصلة بذل مزيد من الجهود.

21- ويعترف في جميع أنحاء إقليم كوسوفو وميتوهيا المتمتع بالحكم الذاتي بحقوق الإنسان للصرب وأفراد الطوائف الأخرى اعترافاً رسمياً فحسب، غير أن لوائح مؤسسات الحكم الذاتي المؤقتة لا تطبق على قدم المساواة من الناحية العملية. ويؤدي ذلك إلى تمييز ظاهر للعيان على أسس عرقية يتجلى بشكل معتاد في كل المؤسسات والمستويات التشريعية والقضائية والتنفيذية والأفعال القانونية/الإدارية الفردية. ومن الأمثلة البارزة على ذلك انتهاكات الحق في الحياة والسلامة الجسدية والمساواة أمام القانون والمحاكم وعودة النازحين بأمان وكرامة وحرية اختيار مكان الإقامة والمشاركة دون عوائق في الحياة السياسية وممارسة حقوق الملكية دون عوائق وحرية الدين والوصول غير المقيد إلى أماكن العبادة واستخدام لغة الأم والكتب المدرسية والكتب المطبوعة بلغة الأم وافتراس البراءة والحماية من تعسف الشرطة والحق في العدالة لعائلات ضحايا جرائم الحرب، إلخ.

#### رابعاً- تنفيذ التوصيات المقبولة الصادرة عن الجولة الثالثة للاستعراض الدوري الشامل

ألف- التعاون مع الأمم المتحدة وعمليات الإبلاغ (11-14، 10-114، 11-14، أحيط علماً بها: 1-114، 2-114، 3-114، 4-114، 5-114، 6-114، 7-114، 8-114، 9-114)

22- وتتعاون جمهورية صربيا بهمة ونشاط مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان ومع الإجراءات الخاصة للأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان التي وجهت إليها دعوة للقيام بزيارات في عام 2005 وجددتها في عام 2018. وفي الفترة السابقة تمت، من بين أمور أخرى، تلبية الطلبات المتعلقة بما يلي: الاستخدام المفرط المدعى للقوة خلال المظاهرات التي بدأت في 7 تموز/يوليه 2020 والتمتع بأعلى مستوى متاح من الصحة البدنية والعقلية فيما يتعلق بحالة المهاجرين القصر<sup>(3)</sup> ومسألة استقلال القضاة والمحامين<sup>(4)</sup>. وأثناء تقديم التقرير الدوري الثالث عن تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، قدم وفد الدولة أيضاً ريدواً بشأن شركة Ling Long<sup>(5)</sup>. وتمت زيارة المقرر الخاص المعني بتعزيز الحقيقة والعدالة والجبر وضمانات عدم التكرار<sup>(6)</sup> ويجري الإعداد لزيارة المقرر الخاص المعني بحرية الرأي<sup>(7)</sup>.

23- ووفقاً للإجراء المعمول به (2016) تم، في الفترة المشمولة بالتقرير، اختيار مرشحين من صربيا لما يلي: الأمم المتحدة - اللجنة الفرعية لمناهضة التعذيب واللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري ولجنة حقوق الإنسان، ومجلس أوروبا - اللجنة الاستشارية للجنة مناهضة التعذيب ولجنة خبراء الميثاق الأوروبي بشأن اللغات الإقليمية أو لغات الأقليات واللجنة الأوروبية لمناهضة التعذيب والمعاملة أو العقوبة اللاإنسانية أو المهينة واللجنة الأوروبية لمناهضة العنصرية والتعصب و فريق الخبراء المعني بالعمل على مكافحة الاتجار بالبشر.

24- ومنذ صدور تقرير منتصف المدة، أوفت جمهورية صربيا بجميع التزاماتها حيال هيئات معاهدات الأمم المتحدة:

- التقارير المقدمة: تقرير عن تنفيذ التوصيات الأربع ذات الأولوية المنبثقة عن ملاحظات<sup>(8)</sup> لجنة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة بشأن التقرير الدوري الرابع عن تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (نيسان/أبريل 2021) التقرير الدوري الثاني عن تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (تموز/يوليه 2021)؛ التقرير الدوري الرابع عن تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (تموز/يوليه 2021) والتقريران الدوريان الرابع والخامس حول تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل (أيار/مايو 2022).

- التقارير المعروضة: التقرير الدوري الثالث عن تنفيذ اتفاقية مناهضة التعذيب (تشرين الثاني/نوفمبر 2021) والتقرير الدوري الثالث عن تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (شباط/فبراير 2022).

- 25- وفي شباط/فبراير 2021، قدمت جمهورية صربيا أيضاً التقرير الطوعي الأول خلال الدورة الثالثة من الاستعراض الدوري الشامل، وهذا التقرير تحديث له.
- 26- ويتحقق باستمرار التعاون الناجح مع الهيئات ذات الصلة في مجلس أوروبا ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا<sup>(9)</sup>.

### التوصيات التي أُحيط بها علماً

- 27- استهلت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الوطني مبادرة تأكيد وتصديق البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبروتوكول الاختياري الثالث لاتفاقية حقوق الطفل التي وردت في خطة عمل الحكومة لعام 2022. وبسبب الانتخابات البرلمانية الاستثنائية، كانت الحكومة تمارس ولاية فنية من 15 شباط/فبراير إلى 26 تشرين الأول/أكتوبر 2022، فتعذر تنفيذ هذه الخطة. ولذلك، من المتوقع التصديق على هذين البروتوكولين في عام 2023.
- 28- وفيما يتعلق بحماية العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، تمثل التشريعات الوطنية إطاراً ملائماً لحماية العمال المهاجرين وهي تضمن لهم الحقوق نفسها التي يتمتع بها العمال المحليون.

## باء - حقوق الإنسان - تحسين الإطار التشريعي والمؤسسي (113-4، 113-29، 113-35، 114-37، 114-38)

- 29- يعمل فريق العمل المعني بصياغة مشروع قانون التعديلات على القانون الجنائي الذي تم تشكيله في عام 2021 على مواءمة الأحكام مع لوائح الاتحاد الأوروبي واللوائح الدولية الأخرى، فضلاً عن تدارك أوجه القصور في تطبيق القانون.
- 30- وبالنسبة لعام 2023، طورت برامج العمل الوطنية للتكيف ببرامج التدريب في مجال حماية حقوق الإنسان، سواء للإدارة العامة أو لوحدات الحكم الذاتي المحلي. ويولى اهتمام خاص لزيادة قدرة الموظفين على العمل مع الفئات الحساسة بشكل خاص والتواصل معها وتدريب الأشخاص المسؤولين عن المساواة بين الجنسين، فضلاً عن التدريب على الإنترنت الذي يتناول موضوع الاستخدام الرسمي للغات وكتابات الأقليات القومية.
- 31- وتُعد أيضاً دورات تدريبية في مجال حقوق الإنسان في الأكاديمية القضائية. وطُوّر نظام المعلومات الخاص بالأكاديمية الإلكترونية من خلال تطبيقات e-Case و Cross reference. واعتباراً من 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، أُتيح 880 حكماً و145 قراراً صادراً عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في قاعدة بيانات القضايا الإلكترونية. ويربط تطبيق الإسناد الترافقي الإطار القانوني الوطني والدولي.
- 32- وفي مجال التعليم، تشمل إحدى الدورات التدريبية الإلزامية لأعضاء هيئة التدريس: تهيئة بيئة متسامحة وغير تمييزية لكل فرد، وكذلك منع العنف والتمييز وتحقيق الإدماج.
- 33- ويُرصد عمل الشركات العاملة في الخارج بانتظام في إطار تنفيذ مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان.

34- ووقعت جمهورية صربيا إعلان الأجنحة الخضراء لغرب البلقان في عام 2020. واعتمد قانون تغير المناخ وأنشئ المجلس الوطني لتغير المناخ<sup>(10)</sup>. وبدأت صياغة مقترح برنامج التكيف مع الظروف المناخية المتغيرة مع خطة العمل واعتمدت في عام 2022 المساهمة المنقحة المحددة وطنياً التي تحدد هدف خفض انبعاثات غازات الدفيئة الوطنية بحلول عام 2030، مقارنة بعام 1990. ويُكلف على إعداد استراتيجية حماية البيئة واستراتيجية تنفيذ اتفاقية توافر المعلومات والمشاركة العامة في صنع القرار والحق في الحماية القانونية في المسائل البيئية (اتفاقية آرهوس).

### جيم- أمين المظالم (5-113، 6-113، 7-113، 14-114، 16-114، 17-114، 18-114، 19-114، 20-114)

35- يشارك ممثلو هيئة حماية المواطنين بانتظام في مجموعات العمل لصياغة الوثائق القانونية والاستراتيجية ويحضرهم أيضاً اجتماعات المجلس المعني برصد توصيات آليات الأمم المتحدة.

36- وعزز القانون الجديد المتعلق بهيئة حماية المواطنين استقلال هؤلاء الممثلين (الأحكام المتعلقة بالاختيار وسبل العمل واعتماد قانون عام بشأن تنظيم عمل الخدمة المهنية وإضفاء طابع نظمي عليها)<sup>(11)</sup>. وبالإضافة إلى ذلك، أُسندت إلى هؤلاء الممثلين مسؤوليات جديدة تتمثل في: مهام الآلية الوطنية المستقلة لرصد تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والمقرر الوطني في مجال الاتجار بالبشر ووضع هيئة خاصة تحمي حقوق الطفل وتعززها وتحسنها.

37- في عام 2019، مُنحت الوحدة التنظيمية للآلية الوقائية الوطنية مباني منفصلة ومجهزة تجهيزاً كاملاً (الهواتف المحمولة وأجهزة الكمبيوتر المحمولة والشاحنات). وأدرج في الميزانية بند مستقل لأنشطة الآلية الوقائية الوطنية.

38- وفي كانون الأول/ديسمبر 2021، أكد التحالف العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان المكانة الرفيعة الممنوحة للمؤسسة الوطنية لحماية حقوق الإنسان التي أقامت تعاوناً نشطاً للغاية مع النظام الدولي لحقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني.

### أمين المظالم المعني بالأطفال

39- بعد إنشاء وزارة رعاية الأسرة والديمقراطية، لم يستمر العمل بشأن مشروع قانون حقوق الطفل وهيئة حماية حقوق الطفل، بل بدأ إدخال تعديلات على قانون الأسرة، تتوخى إيجاد حلول جديدة بشأن تعريف الطفل والحظر الصريح لتوقيع العقاب البدني على الأطفال<sup>(12)</sup>. وفي الفترة الماضية، لم يكن هناك موقف موحد بشأن إنشاء منصب أمين المظالم المعني بحقوق الطفل<sup>(13)</sup>. وتتمتع هيئة حماية المواطنين، وهي بخلاف ذلك عضو كامل العضوية ونشط في الشبكة الأوروبية لأمناء المظالم المعنيين بالأطفال<sup>(14)</sup>، الآن بمركز هيئة خاصة تحمي حقوق الطفل وتعززها وتحسنها<sup>(15)</sup>.

### دال- حظر التعذيب ومكافحة جرائم الكراهية وخطاب الكراهية ومنع العنف المنزلي وجرائم الحرب والأشخاص المفقودون ومكافحة الاتجار بالبشر

#### حظر التعذيب (15-114، 85-114)

40- بالإشارة إلى المادتين 136 و137 من القانون الجنائي، خلص الفريق العامل إلى أن الشكليات الأساسية لهاتين الجريمتين يتداخلان واقترح إعادة صياغة المادة 136 أو حذفها. ومع الأخذ في الاعتبار أن الفقرة 1 من المادة 136 من القانون الجنائي تكاد تكون مطابقة للفقرة 3 من المادة 137 المتعلقة بالفقرة 2

من القانون الجنائي، فمن الأنسب النظر في حذف المادة 136 من القانون الجنائي أو تعديلها، وفقاً للاقتراح الذي قدمه اجتماع الفريق العامل. ومن ناحية أخرى، استنتج أن مضمون الفقرة 2 من المادة 137 من القانون الجنائي يماثل المادة 1 من اتفاقية مناهضة التعذيب. وستتظر وزارة العدل مرة أخرى في هذه المقترحات التي قدمها اجتماع الفريق العامل وتحدد نص مشروع القانون وفقاً للحل الأفضل.

41- ووفقاً للقانون الجنائي، لا تنقضي الملاحقة الجنائية وتنفيذ العقوبة بالنسبة للجرائم الجنائية المنصوص عليها في المواد 370-375 والجرائم الجنائية التي يُعاقب عليها بالسجن مدى الحياة والجرائم الجنائية التي لا يمكن تطبيق قانون التقادم عليها وفقاً للمعاهدات الدولية المصدق عليها.

42- ومن المتوقع أن يضمن تنفيذ قانون حقوق مستخدمي خدمات الإقامة المؤقتة في الحماية الاجتماعية حماية المستخدمين وسلامتهم بشكل تام<sup>(16)</sup>.

43- ويتواصل دون انقطاع تحسين تقديم الخدمات الصحية وتطويرها، بما في ذلك الرعاية الصحية العقلية، في السجون<sup>(17)</sup>. ووفقاً لاستراتيجية الوقاية من تعاطي المخدرات، اضطلع بأنشطة لإذكاء وعي العاملين في المجال الصحي في السجون والأشخاص المحرومين من حريتهم بالتهاب الكبد الفيروسي بآء وجيم واختبار فيروس نقص المناعة البشرية. ووضعت برامج تدريبية للأطباء العاملين في مؤسسات الوقاية من الأمراض المنقولة بالدم والحد من الضرر الذي يلحق بالمدمنين ودُرّب 60 طبيباً على تطبيقها.

#### مكافحة جرائم الكراهية وخطاب الكراهية (113-21، 114-49، 114-24، 114-48، 114-52)

الشكاوى المقدمة إلى المفوض - خطاب الكراهية

2022	2021	2020	2019	2018	
9	98	48	61	81	العدد الإجمالي
6	59	17	11	10	على أساس الانتماء القومي للأصل العرقي

المصدر: المفوض المعني بحماية المساواة.

44- وكمثال على الممارسة الجيدة على المستوى الوطني، نسلط الضوء على تنفيذ المبادئ التوجيهية لمقاضاة جرائم الكراهية في جمهورية صربيا وتعليمات المدعي العام الوطني. ووضعت هذه المبادئ التوجيهية نتيجة لعمل ممثلي مكتب المدعي العام الوطني، ولجنة المحامين المعنيين بحقوق الإنسان وبعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في صربيا، وهي مثال على التعاون الجيد بين الدولة والقطاعات المدنية.

الجريمة الجنائية بموجب القانون NO/2019-2021.

الجنائي

الأحكام الصادرة (لكل شخص)	عدد الأدلة المودعة (حسب الأشخاص)	عدد التحقيقات وأنشطة جمع الأدلة (للشخص الواحد)	حالات رفض الدعوى المبلغ عنها (الفرد)	الأشخاص المبلغ عنهم	
/	3	3	14	20	إشانة السمعة بسبب الانتماء العرقي أو الديني أو القومي أو غيره (المادة 174)
/	19	22	35	120	التسبب في الكراهية والتعصب على أساس عنصري وديني على الصعيد القومي (المادة 317)
/	3	4	4	40	التمييز العنصري وغيره من أشكال التمييز (المادة 387)

المصدر: مكتب المدعي العام الوطني.

- 45- وعلى الرغم من أن المشاريع الإعلامية تحظى بتمويل مشترك مستمر وتتمثل أولويتها في منع خطاب الكراهية، فمن الواضح أن عدم التسامح مطلقاً لم يتحقق.
- 46- ودعماً لفعالية الحماية القضائية في حالات خطاب الكراهية أو التمييز، نشير إلى ما جاء في الحكم الصادر عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في قضية غاشي وآخرون ضد صربيا (الحكم رقم 24738/19 بتاريخ 28 حزيران/يونيه 2022)<sup>(18)</sup>.
- 47- ومن شأن تطبيق مدونة قواعد سلوك أعضاء البرلمان التي تنص، من بين ما تنص عليه، على واجب هؤلاء الأعضاء المتمثل في عدم التحريض على الكراهية والعنف في مخاطباتهم تطبيقاً أكثر اتساقاً ابتداءً من عام 2020، أن يزيد تعزيز الوعي برفض مثل هذا السلوك<sup>(19)</sup>.
- 48- ومنذ كانون الثاني/يناير 2019، تم، في جميع إدارات الشرطة التابعة لوزارة الداخلية، تصنيف منصب "شرطي العمل المجتمعي" الذي يهدف عمله إلى تهيئة بيئة معيشية أكثر أماناً لجميع المواطنين. ويجري تحسين التواصل مع ممثلي الأقليات والأعمال التجارية والطوائف والرابطات الدينية وغيرها من الطوائف والرابطات، بتنفيذ نشاط "من الباب إلى الباب".
- 49- وتجري الأكاديمية القضائية باستمرار تدريباً على موضوع جرائم الكراهية.
- 50- والمشاركة المستمرة في مكافحة الكراهية والعنف ضرورية وينبغي التركيز بشكل خاص على وقاية الشباب وحمايتهم.

**منع العنف المنزلي (42-113، 45-113، 46-113، 50-113، 43-113، 44-113، 47-113، 48-113، 49-113، 51-113، 25-113، 53-113، 87-114، 88-114)**

- 51- نشدد على أن اعتماد قانون المساواة بين الجنسين جعل الوقاية والحماية أفضل لأن هذا القانون يعرف العنف ضد المرأة بأنه انتهاك لحقوق الإنسان وينص في فصل مستقل على حظر أي شكل من أشكال العنف الجنساني والقائم على الخصائص الجنسية، أي العنف ضد المرأة، في المجالين الخاص والعام<sup>(20)</sup>.
- 52- وطوّرت استراتيجية منع ومكافحة العنف الجنساني والعنف الأسري للفترة 2021-2025. وعلى الرغم من تحسين الإطار التشريعي والاستراتيجي، لا يزال العنف المنزلي يمثل إحدى المشاكل الرئيسية التي يواجهها المجتمع.

*الجرائم الجنائية/الرقم*

الأحكام الصادرة (لكل فرد)	عدد لوائح الاتهام المودعة	عدد التحقيقات وأنشطة	جمع الأدلة (للفرد)	رفض الدعوى (للفرد)	الأشخاص المبلغ عنهم
الإدانات	(حسب الأفراد)				
/	49	49	71	/	111
/	27	28	57	/	93
/	38	48	65	/	114
<b>الاعتصاب (المادة 178 من القانون الجنائي)</b>					
/	92	131	250	/	253
/	80	95	238	/	228
/	92	138	249 (+ 2)*	/	271
<b>التحرش الجنسي (المادة 182 أ) من القانون الجنائي)</b>					
/	92	131	250	/	253
/	80	95	238	/	228
/	92	138	249 (+ 2)*	/	271

المصدر: مكتب المدعي العام الوطني.



## العنف المنزلي - العقوبات

أحكام السجن (للفرد)	الغرامات (للفرد)	العمل من أجل المصلحة العامة (للفرد)	الحكم مع وقف التنفيذ (للفرد)	التحذيرات القضائية (للفرد)	تدابير أمنية
943	16	/	2 243	/	/
840	11	16	1 900	4	112
896	19	18	1 489	3	93

المصدر: مكتب المدعي العام الوطني.

## العنف المنزلي - تدابير الطوارئ/العدد

مقترحات لتمديد تدبير الطوارئ	المقترحات المعتمدة	دعاوى قضائية لتحديد تدابير الحماية من العنف المنزلي (للفرد)	الدعاوى القضائية المعتمدة
19 360	18 597	377	198
19 280	18 557	231	69
19 414	18 712	176	54

المصدر: مكتب المدعي العام الوطني.

## العنف المنزلي/الرقم

اجتماعات فريق التنسيق والتعاون	الضحايا الذين حضروا الاجتماعات 343	الحالات التي تم النظر فيها	خطط الحماية والدعم الفردية المعدة
2 818	194	50 985	18 646
2 604	85	44 832	16 923
2 670	151	44 244	17 424

المصدر: مكتب المدعي العام الوطني.

## العنف المنزلي - الأطراف المصابة

إجمالي عدد الأطراف المصابة	الأطراف المصابة من الإناث	الأطراف المصابة من الذكور	الأطراف المصابة من البالغين	الأطراف المصابة من القصر
21 534	15 932	5 602	20 446	1 087
21 542	15 619	5 923	20 363	1 179
21 770	15 934	5 836	20 472	1 298

المصدر: مكتب المدعي العام الوطني.

53- وترد في الجداول المذكورة أعلاه بيانات إحصائية عن تطبيق أحكام قانون منع العنف المنزلي. ويُعكف حالياً على إنشاء سجل للجناة وسجلات مركزية لحالات العنف المنزلي المبلغ عنها والمعالجة.

54- وتوجد على الموقع الشبكي لوزارة العدل معلومات عن المساعدة القانونية المجانية<sup>(21)</sup>، فضلاً عن سجل يضم مقدمي المساعدة القانونية المجانية<sup>(22)</sup> وقائمة بالمحامين الذين يقدمون المساعدة القانونية المجانية<sup>(23)</sup>.

55- وحتى أيلول/سبتمبر 2022، تم ترخيص ما مجموعه سبعة ملاجئ للنساء ضحايا العنف بسعة تبلغ 110 مستخدماً (نساء وأطفال) و10 من مزودي خدمة استغاثة هاتفية للنساء والفتيات اللائي يتعرضن للعنف.

- 56- ومن بين الحملات التي قامت بها هيئة التنسيق للمساواة بين الجنسين الحملة التي أُجريت مع نادي "Crvena Zvezda" لكرة القدم عام 2018 ووضعت لافتة "أوقفوا العنف ضد المرأة" في جميع مباريات دوري أبطال أوروبا التي لعبها هذا الفريق في بلغراد، وهو أمر لقي تقييماً إيجابياً من قبل مجلس أوروبا.
- 57- وشاركت الهيئة التنظيمية لوسائل الإعلام الإلكترونية في إعداد الدراسة المعنونة "تقارير ووسائل الإعلام عن العنف ضد المرأة" ونشرت نتائج التحليل على موقعها الرسمي على الإنترنت<sup>(24)</sup>. ونشرت توصيات بشأن كيفية الإبلاغ عن العنف ضد المرأة والممارسة الصحفية المناسبة في تشرين الثاني/نوفمبر 2019.
- 58- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، عقدت الأكاديمية القضائية 130 دورة تدريبية مشتركة (أساسية ومقدمة) للقضاة والمدعين العامين وضباط الشرطة بشأن موضوع العنف المنزلي.
- 59- ويوجد على أهبة الاستعداد طوال ساعات اليوم أكثر من 2 000 من ضباط الشرطة المدربين في مجال حقوق الطفل والقانون الجنائي للأحداث ونفس العدد في مجال منع العنف العائلي في جميع إدارات الشرطة ومراكز الشرطة.
- 60- ويواصل مركز الاتصال الوطني المعني بسلامة الأطفال على شبكة الإنترنت أنشطته العادية. وتم تسجيل عروض توضيحية للأطفال وأولياء الأمور والمعلمين وبنها على قناة RTS Planeta كجزء من الوحدات الدراسية عبر الإنترنت. وتم إطلاق قافلة "البعثة الرقمية" للمهارات الرقمية ومحو الأمية والسلامة وزارت 16 مدينة في صربيا خلال الفترة من آب/أغسطس إلى كانون الأول/ديسمبر 2021.
- 61- وقدم الائتلاف الوطني لمكافحة زواج الأطفال مقترحات لتعديل قانون الأسرة والقانون الجنائي وقانون منع العنف المنزلي. وأطلقت حملة على وسائل التواصل الاجتماعي بعنوان "الطفولة وليس الزواج". ويتوخى مشروع التعديلات على قانون الأسرة، في ما يتوخاه، إلغاء إمكانية زواج الأطفال، وحظر توقيع العقوبة البدنية على الأطفال واتخاذ تدابير الحماية وتحسين الحقوق الإجرائية لضحايا العنف المنزلي.

### جرائم الحرب (39-114، 40-114، 46-114، 41-114، 42-114، 45-114، 44-114، 50-114، 51-114)

- 62- يتبين من تقرير منتصف المدة أن قدرات مكتب المدعي العام المعني بجرائم الحرب قد تحسنت بشكل كبير وأن التعاون مع المكتب الإقليمي لمعلومات الجريمة قد تعزز. وشُرع في عدة قضايا من الفئة الثانية. ويجري التعاون على قدم وساق في عدة قضايا تتعلق بمتهمين رفيعي المستوى. وفي الفترة المشمولة بالتقرير، قدم مكتب المدعي العام 60 طلباً للمساعدة إلى المكتب الإقليمي لمعلومات الجريمة، منها 5 طلبات من عام 2022 قيد التنفيذ. ويتواصل التعاون مع اللجنة المعنية بالأشخاص المفقودين. ومن خلال زيادة الوعي، يُبذل جهد لتصوير الشخصيات والأحداث بشكل مناسب في الفضاء الإعلامي في سياق أحداث تاريخية حقيقية خالية من التمجيد غير المبر الذي تمارسه بعض وسائل الإعلام.

#### جرائم الحرب

رقم/2022-2018

مدعى عليه	أمر بإجراء تحقيق	أحكام المحكمة الابتدائية	الإجراءات المنجزة قانوناً (للفرد)	الأحكام الصادرة (للفرد)
39	35	21	31	6
			الإدانات	البراءة
			25	6

المصدر: مكتب المدعي العام المعني بجرائم الحرب.

63- اعتمدت الاستراتيجية الوطنية لمحاكمة جرائم الحرب للفترة 2021-2026 وأنشئت هيئة العمل المكلفة برصد تنفيذها وأصدرت حتى الآن ثلاثة تقارير متاحة على الموقع الإلكتروني لوزارة العدل باللغتين الصربية والإنكليزية<sup>(25)</sup>.

64- وفيما يتعلق بقتل الأخوين بيتيتشي، اضطلعت النيابة العامة المعنية بجرائم الحرب بجميع الأنشطة الرامية إلى جمع الأدلة وإجراء التحقيقات وتسعى لإيجاد شهود والحصول على أدلة جيدة من شأنها أن تؤدي إلى معرفة مرتكب الجريمة ورفع درجة الاشتباه إلى مستوى الاشتباه المبرر.

#### الأشخاص المفقودون (114-50، 114-51، 114-13)

65- عند تقديم تقرير منتصف المدة، أشرنا إلى أن صربيا قدمت في الفترة الماضية جميع الوثائق المتاحة ذات الأهمية لإثبات الحقائق المتعلقة بحالات الاختفاء القسري. وعلاوة على ذلك، تم تشكيل فريق خبراء خاص لتعزيز التعاون بين سلطات الدولة التي لديها معلومات مهمة لإيجاد حل لقضايا الأشخاص المفقودين.

66- ومن الضروري أن تبذل جميع الأطراف المهتمة بهذه العملية مزيداً من الجهد لتوطيد على التعاون الإقليمي، ولا سيما في حل مشكلة حوالي 3 000 رفات مجهولة الهوية توجد في المشارح في المنطقة (زغرب وسراييفو وبريشينا، وما إلى ذلك) وتقديم طلبات للتحقق من أماكن دفن الأشخاص المفقودين إلى الجانب الكرواتي (74) ووفد بريشتينا التابع للفريق العامل المعني بالمفقودين (15). ومن المهم جداً التأكيد على أهمية التوقيع على إعلان لندن بشأن الأشخاص المفقودين والخطة الإطارية لحل مسألة الأشخاص المفقودين في النزاعات في إقليم يوغوسلافيا السابقة (في إطار عملية برلين)<sup>(26)</sup>. وقد أنجز الكثير بناء على هذه الأعمال. ويكتسي النشر العام للقائمة الإقليمية للأشخاص المفقودين أهمية خاصة، بيد أنه لا يمكن الاستعاضة عن آلية التعاون الثنائي والثلاثي الأطراف لإحراز مزيد من التقدم في هذه العملية.

67- وبما أن محفوظات السلطات المختصة في جمهورية صربيا قد درست بالتفصيل واستنفدت إلى حد كبير، فمن الضروري أيضاً البحث في محفوظات المنظمات الدولية التي كانت بعثاتها موجودة في المناطق المتأثرة بالنزاعات المسلحة حتى يتسنى إجراء هذه العملية بشكل أفضل. وبناء على ذلك، سترسل اللجنة المعنية بالمفقودين، عن طريق لجنة الصليب الأحمر الدولية، طلبات للحصول على و/أو تسليم المعلومات والوثائق المستمدة من تلك المحفوظات (قوة الأمم المتحدة للحماية وقوة الأمن الدولية في كوسوفو وبعثة الاتحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون في كوسوفو، ومنظمة حلف شمال الأطلسي، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا ومحكمة لاهاي، وما إلى ذلك) في الفترة المقبلة. ويدعم ذلك المقبرة الجماعية التي عثر عليها مؤخراً في منجم كيجيفاك بالقرب من رودنيكا - بجمهورية صربيا التي كانت موضوع بحث وانتبаш على سبيل الاختبار بناء على أمر مكتب المدعي العام المعني بجرائم الحرب المستند إلى معلومات قدمها وفد بريشتينا التابع للفريق العامل المعني بالمفقودين في كوسوفو وشريط الفيديو الساتلي الذي قدم مؤخراً وأحالته وزارة الدفاع الأمريكية، من خلال اللجنة الدولية للصليب الأحمر

68- وقعت اللجنة واللجنة الدولية للصليب الأحمر على منكرة تفاهم بشأن الحصول على المعلومات والوثائق ذات الصلة بالأشخاص المفقودين من أرشيف وقواعد بيانات الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمة الجنائية وكذلك المنظمات والمؤسسات الدولية الأخرى ذات الصلة.

69- وتتوخى خطة العمل لتنفيذ الاستراتيجية الوطنية لممارسة حقوق ضحايا الجرائم والشهود عليها للفترة 2020-2025 صياغة قانون التعديلات على قانون الإجراءات الجنائية ومواءمته مع تعريف الضحية المستمد من المادة 2 من توجيه الاتحاد الأوروبي (2012)029<sup>(27)</sup>.

- 70- وأدى القانون الجديد المتعلق بحقوق المحاربين القدامى وذوي الإعاقة من العسكريين وذوي الإعاقة بسبب الحرب من المدنيين وأفراد أسرهم إلى تحسين وضع أفراد أسر الأشخاص المفقودين<sup>(28)</sup>.
- 71- ولا تزال صياغة قانون الأشخاص المفقودين التي بدأت في كانون الثاني/يناير 2021 جارية. ويضم الفريق العامل المؤسسات ذات الصلة، فضلاً عن ممثلين عن تنسيق رابطات المفقودين واللجنة الدولية للصليب الأحمر وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- الاتجار بالبشر (105-114، 106-114، 107-114، 109-114، 110-114، 111-114، 112-114، 113-114، 114-114، 108-114)**
- 72- تم بنجاح تنفيذ استراتيجية منع وقوع الاتجار بالبشر، وخاصة النساء والأطفال، للفترة 2017-2022 مع خطة العمل المصاحبة لها.
- 73- وتواصل الآليات القائمة أصلاً عملها (فرقة العمل الدائمة، المؤلف من ممثلين عن مكتب المدعي العام والشرطة وغيرهما من سلطات الدولة المختصة والمنسق الوطني والمجلس والفريق العامل المشترك بين الإدارات ومركز ومأوى حماية الضحايا)<sup>(29)</sup>.
- 74- ويتمثل مزيد من التحسن في إنشاء مكاتب لتنسيق الأنشطة في مجال مكافحة الاتجار بالبشر.
- 75- وفي 23 حزيران/يونيه 2021، أصدر المدعي العام لجمهورية صربيا تعليمات إلزامية عامة تم بموجبها تعيين المدعين العامين كأشخاص يتصل بهم بشأن جريمة الاتجار بالبشر في جميع مكاتب الاستئناف والمدعين العامين العليا. وتحسن وضع الضحايا بإنشاء دائرة إبلاغ الأطراف المصابين والشهود.
- 76- ووضعت مؤشرات لتحديد هوية ضحايا الاتجار بالبشر بصورة أولية لنظم الشرطة والحماية الاجتماعية والتعليم وأعدت مؤشرات إقليمية لنظام الرعاية الصحية، فضلاً عن مؤشرات لتحديد هوية ضحايا الاتجار بالبشر رسمياً. ووضعت أيضاً مؤشرات لتحديد هوية ضحايا الاتجار بالبشر القصر من السكان المهاجرين. وأعد دليل عملي للاتصال والمقابلات الملائمة للأطفال بغية الحصول على بيانات دقيقة وموثوقة من الأطفال وتم توزيعه على جميع مراكز العمل الاجتماعي في صربيا. ووقع مركز حماية ضحايا الاتجار بالبشر مكررات تعاون مع 11 مؤسسة ومدينة. وأنشئ تعاون مع أفرقة محلية متعددة التخصصات لمكافحة الاتجار من 17 مدينة بهدف التنفيذ العملي لإجراءات التشغيل الموحدة المعتمدة للتعامل مع ضحايا الاتجار بالبشر.
- 77- واعتباراً من تشرين الثاني/نوفمبر 2021، شرعت الشرطة في تطبيق التعليمات المتعلقة بكيفية تصرف الموظفين في حالات الاتجار بالبشر مع مؤشرات لتحديد أولي لضحايا الاتجار بالبشر ومعلومات مكتوبة عن حقوق ضحايا الاتجار بالبشر وأشكال الدعم المتاحة لهم.
- 78- وبدعم من مجلس أوروبا، تلقى ممثلو تفتيش العمل وتفتيش السوق ووزارة الداخلية ومكتب المدعي العام ومركز حماية ضحايا الاتجار بالبشر والنقابات العمالية ومنظمات المجتمع المدني تدريباً على منع الاتجار بالبشر لأغراض الاستغلال في العمل. ووضع دليل جيب لمفتشي العمل.
- 79- وتعد مفضية اللاجئين والهجرة دورات تدريبية حول تحديد ضحايا الاتجار بالبشر المحتملين ودعم المهاجرين في صربيا وحمايتهم (تعريف بالصعوبات والتحديات التي تواجهها الفئات الضعيفة، وخاصة النساء، في ما يتعلق بالعنف الجنساني وأسبابه، وكذلك حماية الأطفال في الظروف الاستثنائية وإجراءات الحماية خاصة للأطفال غير المصحوبين والمنفصلين عن ذويهم).
- 80- وبدعم من مشاريع المنظمة الدولية للهجرة ولجنة الإنقاذ الدولية والصليب الأحمر الصربي عُقدت، خلال عامي 2019 و2020، أربع دورات تدريبية تناولت موضوع تحديد ضحايا الاتجار بالبشر

من بين الفئات الضعيفة من المهاجرين واللاجئين، شارك فيها ما مجموعه 100 ممثل من وزارة الداخلية - مكتب اللجوء، ومركز حماية ضحايا الاتجار بالبشر ومفوضية اللاجئين والهجرة ومؤسسات الحماية الاجتماعية ومنظمات المجتمع المدني والأوصياء القانونيون.

81- وبدعم من منظمة أثينا، عُقدت، خلال 2019-2020، 88 ورشة عمل تعليمية للفئات الضعيفة (625 امرأة وفتاة وطفل). وتلقى أكثر من 4 000 لاجئاً ومهاجراً مواد مكتوبة أعدها الصليب الأحمر مترجمة إلى اللغات العربية والباشتو والأردية والدارية والفارسية.

82- وفي أيلول/سبتمبر 2022، عُقد اجتماع لممثلي مكاتب المدعي العام وشرطة جمهورية صربيا والمجر من لمناقشة وضع تهريب المهاجرين وأنفق على إقامة اتصال وتنسيق مباشرين في الإجراءات المقبلة.

## هاء - سيادة القانون والقضاء ومكافحة الفساد (1-113، 2-113، 3-113، 20-113، 22-113، 23-113، 26-113، 24-113، 25-113، 26-113، 27-113، 114-54، أحيط علماً بها: 114-53)

83- في 9 شباط/فبراير 2022، اعتمدت الجمعية الوطنية القرار المتعلق بإصدار قانون التعديلات على دستور جمهورية صربيا الذي يتعلق بمجال القضاء. وخلال عام 2022، عكفت مجموعات العمل بشكل مكثف على إعداد مجموعة من القوانين القضائية (قانون القضاة وقانون مجلس القضاء الأعلى وقانون تنظيم المحاكم وقانون النيابة العامة) من المقرر اعتمادها في 9 شباط/فبراير 2023، بما يتماشى مع رأي اللجنة الأوروبية للديمقراطية من خلال القانون (لجنة البندقية).

84- ولا يزال العمل على تحسين النظام القضائي ضرورياً، ولا سيما فيما يتعلق بإجراء المحاكمات في غضون فترة زمنية معقولة. وتنفذ محكمة النقض العليا، بالتعاون مع وزارة العدل، باستمرار تدابير لزيادة فعالية المحاكم واعتمدت البرنامج الموحد لحل القضايا القديمة في جمهورية صربيا للفترة 2021-2025. وثمة اتجاه لتقليل مدة إجراءات المحكمة بالأيام<sup>(30)</sup>.

2021	2017	
1 498 237	1 911 086	عدد القضايا التي لم يُفصل فيها في النهاية
2 415 672	2 335 760	عدد الحالات التي فُصل فيها
226	299	الوقت اللازم للفصل في القضايا

85- وعُدّل قانون منع الفساد في أعوام 2019 و2021 و2022<sup>(31)</sup>. وفي عام 2021، قدمت الجمعية الوطنية تفسيراً أصيلاً لمصطلح "الموظف العام"، وهو يستخدم عند تحديد موضوع القانون. واعتمدت أيضاً جميع اللوائح الداخلية اللازمة في الوقت المناسب. وفي الجولة الرابعة من التقييم التي أُجريت في عامي 2020 و2022، ذكرت مجموعة الدول المناهضة للفساد أنه تم حلها بشكل مرض.

86- وتتطلب مكافحة الفساد الاستمرارية وعدم التساهل في جميع الجوانب ومن قبل جميع الجهات الفاعلة.

### توصية أُحيط بها علماً

87- تنفذ جمهورية صربيا باستمرار أنشطة ترمي إلى تعزيز سيادة القانون مما يعني ضمناً الإجراءات التي تتخذها السلطات المختصة، دون استثناء، وفقاً للقوانين. ومع مراعاة ما سبق ذكره، لا ترى جمهورية صربيا أي سبب للتذكير بحالات فردية، كما هو الحال في مثال "سافامالا"، الذي تضطلع السلطات المختصة بشأنه بجميع الأنشطة المنصوص عليها في القانون.

## واو - حظر التمييز ومنعه

معلومات عامة (113-8، 113-9، 113-10، 113-11، 113-12، 114-12، 114-21، 114-101،  
(114-25)

88- تم تحسين الإطار التشريعي والاستراتيجي باعتماد تعديلات على قانون حظر التمييز (بما يتماشى مع قانون الاتحاد الأوروبي) واستراتيجية الوقاية والحماية من التمييز للفترة 2022-2030 مشفوعة بخطة العمل للفترة 2022-2023.

عدد الشكاوى					
2022	2021	2020	2019	2018	
					تقديم شكاوى إلى المفوض بشأن التمييز
44	96	114	50	59	على أساس الجنسية والأصل العرقي
					اللاجئون والمشردون داخلياً والمهاجرون وطالبو اللجوء
1	8	12	4	12	

المصدر: المفوض المعني بحماية المساواة.

89- وزادت التعديلات التي أدخلت على القانون الجنائي في عام 2019 (المادة 344(أ)) عقوبة السجن لمن يتسبب سلوكهم أثناء حدث رياضي أو تجمع عام في كراهية أو تعصب قومي أو عنصري أو ديني أو شكل آخر من أشكال الكراهية أو التعصب على أساس تمييزي يؤدي إلى العنف أو المواجهة البدنية مع المشاركين في الحدث أو التجمع. ويسهم التنفيذ المتسق في عدم التسامح إطلاقاً مع التمييز ومع أسوأ أشكاله.

90- وأشارت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي إلى ضرورة لفت الانتباه إلى مشاكل المشردين والأشخاص الذين يقضون عقوبات بالسجن ومن يتلقون العلاج من إدمان المخدرات. وتعاني هذه المجموعات من بوضع غير مؤات لأن النظام يحجبها في الوقت الحالي<sup>(32)</sup>. وشكّل فريق عامل يتولى تحليل الإطار المعياري ووضع المشردين.

المثليات والمثليون ومزدوجو الميل الجنسي ومغايرو الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين  
(114-32، 114-29، 114-34، 114-36، 114-33، 114-35)

91- أقيم موكب الفخر مرة أخرى في عام 2021، بينما أقيم أسبوع الفخر الأوروبي أيضاً في عام 2022، على الرغم من المخاطر الأمنية المتزايدة.

عدد الشكاوى					
2022*	2021	2020	2019	2018	
					تقديم الشكاوى إلى المفوض - بناء على أساس:
15		22		60	الميل الجنسي
5		12		18	الهوية الجنسانية
54	113	121	86	61	الحالة الصحية التي ترتبط أيضاً بحالة فيروس نقص المناعة البشرية للشخص

المصدر: المفوض المعني بحماية المساواة.

بجول كانون الأول/ديسمبر 2022

- 92- وبحلول نهاية عام 2022، وفقاً للسجلات الخاصة المحفوظة للمادة 54 من القانون الجنائي، تم تطبيق هذه المادة في 35 قضية وإصدار إعلانات في 13 قضية. ومن بين الخصائص الشخصية الدافعة لارتكاب جرائم الكراهية، يُعد الميل الجنسي أكثرها شيوعاً (18 قضية).
- 93- ومكنت التعديلات التي أُدخلت على قانون السجلات من إدخال بيانات عن تغيير الهوية الجنسانية في السجل.
- 94- وتضمنت خطة عمل الحكومة لعام 2021 صياغة مشروع قانون بشأن الاقتران بين المثليين وصاغت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي مشروع هذه اللائحة في العام نفسه بناء على اقتراح مشروع قانون الاقتران بين المثليين الذي قُدم في 10 آذار/مارس 2021.
- 95- وفي الفترة التالية، سيجرى تحليل لوضع حاملي صفات الجنسين والأشخاص المتحولين جنسياً وحقوقهم، نشداناً لتحسين الإطار المعياري.
- 96- وافتتح أول مركز مجتمعي للمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين في صربيا في نوفمبر/أكتوبر 2018.
- 97- واستُبدلت ستة كتب مدرسية من أصل ثمانية كتب تتضمن محتوى تمييزياً ضد مجتمع الميم.

الأشخاص ذوو الإعاقة (113-55، 113-56، 113-98)

- 98- بتحسين الإطار القانوني والاستراتيجي وتطويره، يُعكف باستمرار على تحسين وضع الأشخاص ذوي الإعاقة الذين لا يزالون يندرجون في عداد أكثر الفئات الاجتماعية ضعفاً.
- 99- يعرف قانون المساواة بين الجنسين التمييز المتعدد والتمييز المتعدد الجوانب ويحظرهما<sup>(33)</sup>.
- 100- واعتمد قانون حقوق مستخدمي خدمات الإقامة المؤقتة في الحماية الاجتماعية<sup>(34)</sup>، وهو يتسق مع آراء بعثة الأمم المتحدة في صربيا والمفوضية الأوروبية.
- 101- ومن المتوقع أن يكون لتنفيذ قانون تنظيم المشاريع الاجتماعية آثار إيجابية كبيرة على جميع الفئات الحساسة اجتماعياً<sup>(35)</sup>.
- 102- والتوقعات المرجوة من تنفيذ قانون البطاقات الاجتماعية (2021)<sup>(36)</sup> وسجل البطاقات الاجتماعية (2022) عالية وسيتم إثبات فعاليتها في الفترة المقبلة.
- 103- واعتمدت استراتيجية تحسين وضع الأشخاص ذوي الإعاقة في جمهورية صربيا للفترة من 2020 إلى 2024<sup>(37)</sup> وخطة العمل للفترة من 2021 إلى 2022.

تدابير سياسة التوظيف النشط (المالي وغير المالي) للأشخاص ذوي الإعاقة

كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه 2022

عدد الأشخاص ذوي الإعاقة الذين تشملهم التدابير	الحصة في العدد الإجمالي للأشخاص الذين تشملهم التدابير
4 798	6,38%

المصدر: دائرة العمالة الوطنية.

## الكتب المدرسية المكيفة مع اضطرابات أو إعاقات نمو محددة

22/2021	21/2020	20/2019
2 622		7 710
		10 332

المصدر: وزارة التربية والتعليم.

## عدد الشكاوى

2022	2021	2020	2019	2018	تقديم شكاوى إلى المفوض بشأن التمييز
42	86	89	118	265	على أساس الإعاقة

المصدر: المفوض المعني بحماية المساواة.

104- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدم المفوض المعني بحماية المساواة توصيات بشأن التدابير الرامية إلى تحقيق المساواة إلى وزارة العمل والعمالة وقدامى المحاربين والشؤون الاجتماعية ووزارة الصحة ووزارة التعليم.

## انظر الفصل زاي: التعليم

الأقليات القومية (113-13، 113-57، 113-58، 113-59، 113-60، 113-61، 113-67، 113-62، 113-63، 113-64، 113-65، 113-66، 113-70، 113-68، 113-69، 114-22، 114-23، 114-26، 114-99، 114-100)

105- على الرغم من أن قانون الحكم الذاتي المحلي ينص على إنشاء مجلس للعلاقات بين الأعراق في الوحدات المختلطة عرقياً التابعة لوحدات الحكم الذاتي المحلي، بوصفه هيئة عاملة مستقلة تتألف من ممثلين للشعب الصربي والأقليات القومية، فإن هذه الآلية لم تنشأ في معظم هذه الوحدات. وعقدت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي وهيئة حماية المواطنين، بالتعاون مع مجلس أوروبا، دورات تدريبية لبناء قدرات مجالس العلاقات بين الأعراق في عدد كبير من وحدات الحكم الذاتي المحلي وسيستمر هذا التدريب في الفترة المقبلة<sup>(38)</sup>.

106- وفي عام 2020، أُعد تحليل لتطبيق اللوائح في مجال حماية حقوق الإنسان وحقوق الأقليات - قانون المجالس الوطنية للأقليات القومية وقانون حماية حقوق الأقليات القومية وحرّياتها وقانون الاستخدام الرسمي للغات والمخطوطات. وتم إعداد وعرض دليل عمل المجالس الوطنية للأقليات القومية في جمهورية صربيا" (ترجم إلى 13 لغة من لغات الأقليات).

107- ونفذت أكثر الحملات الإعلامية أهمية وهي الحملة المعنونة "معاً نصنع صربيا" التي تشير أيضاً إلى تعزيز حقوق أفراد الأقليات القومية، قبل تعداد السكان خلال شهر تشرين الأول/أكتوبر 2022.

108- ومنذ اعتماد خطة العمل بشأن ممارسة حقوق الأقليات القومية، أُعد 19 تقريراً ومناقشتها في اجتماعات مجلس الأقليات القومية (الفترة 2016-2021).

109- وفي انتخابات المجالس الوطنية (في تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، انتُخب ما مجموعه 474 عضواً في 23 دعوة جديدة لانتخاب المجالس الوطنية. وانتُخت 19 أقلية قومية (الألبانية، والأشكالية والبوسنية والبلغارية والبونجيفتشي والفلاكس واليونانية ومصريو البلقان والمجرية والألمانية والبولندية والروما والروسية والرومانية والروثينية والسلوفاكية والسلوفينية والأوكرانية والتشيكية) أعضاء في انتخابات مباشرة وانتُخب أربعة أعضاء عن طريق الجمعية الانتخابية (الغورانية والمقدونية والجبل الأسود



والكرواتية). وفي الانتخابات المباشرة، صوتت 203 553 من مجموع 456 199 ناخباً مسجلي في عام 2010 ن في قائمة ناخبين خاصة، أي 44,62% (بلغت نسبة المشاركة 54,5% في عام 2010). و37,63% في عام 2014 و44,61% في عام 2018 ولأول مرة تم تشكيل المجلس الوطني لغوراني.

110- وتخصص السلطات الوطنية والإقليمية والمحلية المختصة موارد مالية لعمل المؤسسات ذات الأهمية للأقليات القومية والحفاظ على الهوية الوطنية وللمشاريع التي ترسخ الثقافة والتعليم والإعلام بلغات الأقليات القومية.

111- يتم التدريس بلغات الأقليات أو دراسة لغات الأقليات في عدد كبير من الجامعات ومؤسسات التعليم العالي. وهناك 14 لغة من لغات الأقليات تدرس في خمس جامعات وفي أربع كليات مهنية.

112- ويتم إعلام أفراد الأقليات القومية من خلال وسائل الإعلام الإلكترونية والمطبوعة وباستخدام وسائل الإعلام على شبكة الإنترنت. وفيما يتعلق بخدمات وسائل الإعلام العامة، يبث البرنامج بستة عشر لغة من لغات الأقليات القومية، يبث معظمها على قناة RTV Vojvodina. وفي عام 2020، نُشرت 33 صحيفة أو مجلة بلغات الأقليات القومية، ثلاث منها كانت طباعات ثنائية اللغة أو متعددة اللغات.

113- وفي مجال الثقافة، تتوفر بيانات إجمالية لعام 2020، حيث قدم اثنا عشر مسرحاً عروضاً بلغات الأقليات ونُشر ما مجموعه 664 كتاباً (127 ثنائية اللغة/153 متعددة اللغات)، و127 مجلة ومطبوعاً متسلسلاً عن 13 لغة من لغات الأقليات (17 ثنائي اللغة و46 متعدد اللغات).

114- الحوارات الاجتماعية التي جرت من آذار/مارس 2021 إلى آذار/مارس 2022:

- الحوار الاجتماعي بشأن اقتراح استراتيجية تطوير التعليم في جمهورية صربيا حتى عام 2030 - تعليم الأقليات القومية؛
- حوارات اجتماعية مع المجلس الوطني للأقلية القومية الألبانية بشأن الخطة المكونة من 7 نقاط، الموضوع: الاندماج في مؤسسات الدولة، والموضوع: التعليم

#### طائفة الروما (113-71، 113-72، 113-73، 114-102، 114-103، 114-104)

115- بلغ الفريق العامل الذي شكّل في نيسان/أبريل 2022 المرحلة النهائية من صياغة خطة العمل لدمج أفراد الأقلية القومية الألبانية في مؤسسات الدولة.

116- وانضمت جمهورية صربيا إلى إعلان بوزنان.

117- وتقرض التعديلات التي أُدخلت على قانون حظر التمييز حظراً على الفصل والتمييز في مجال الإسكان.

118- وفي عام 2022، أنشأت الحكومة لجنة الإطار التنظيمي لتحسين توظيف الروما في القطاع العام.

119- وفي عام 2022، نفذت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي، بدعم من الوكالة الألمانية للتعاون الدولي، بالإضافة إلى الشركاء مكتب إدماج الروما في مقاطعة فويفودينا المتمتعة بالحكم الذاتي ورابطة طلاب الروما، البرنامج المسمى: "تشجيع توظيف رجال ونساء الروما المتعلمين تعليماً عالياً في وحدات الحكم الذاتي للوحدات المحلية" الذي وُظف في إطاره 26 شاباً وشابة من الروما في 20 وحدة من وحدات الحكم الذاتي المحلي.

120- وفي إطار وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي، أنشئت إدارة الإدماج الاجتماعي للروما التي توظف موظفين مدنيين من جنسية الروما.

121- وتحدد وزارة الداخلية، عن طريق قرارات، إقامة المواطنين من جنسية الروما في عناوين المراكز المختصة للشؤون الاجتماعية وتصدر لهم وثائق شخصية. وفي الفترة التالية، ستبذل جهود لتحسين هذا الإجراء من بغية تطبيقه بشكل أسرع وموحد في جميع أنحاء الإقليم.

عدد الأشخاص الذين صدرت لهم وثائق شخصية	
2 470	2012-2018
1 880	2018-2022

المصدر: وزارة الداخلية.

122- وفي مجال الثقافة، تم دعم 71 مشروعاً من مشاريع الروما (900 000 دينار صربي)، و107 مشاريع (54 980 000 دينار صربي) في مجال الإعلام.

123- وساهمت هيئة التنسيق المعنية بالإدماج الاجتماعي للروما التي يترأسها رئيس الوزراء في اعتماد استراتيجية الإدماج الاجتماعي للروما في جمهورية صربيا للفترة 2022-2030 مشفوعة بخطة العمل المصاحبة لها<sup>(39)</sup>. وأنشئت قاعدة بيانات جديدة ستسهم في رصد تنفيذها. وتتمثل الخطة أيضاً في مواصلة تطوير المنبر القائم لمنظمات المجتمع المدني لتحسين وضع شعب الروما.

124- الحوارات الاجتماعية التي أجريت في الفترة أيار/مايو 2021 - تموز/يوليه 2022:

- "عالمات في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات ثنائيات اللغة"
- "الإدماج الاجتماعي للروما والفئات الضعيفة الأخرى في صربيا بحلول عام 2022"
- "التمكين الاقتصادي للروما وأهداف التنمية المستدامة في صربيا"
- "شباب وشابات الروما هم حاملو لواء التغيير"

125- وتدرج زيادة تعزيز مشاركة الأقليات القومية في الإدارة العامة أيضاً في نطاق اختصاص حكومة مقاطعة فويفودينا المتمتعة بالحكم الذاتي<sup>(40)</sup>.

### اللاجئون والمشردون داخلياً (113-74 و 114-27 و 114-116 و 115-111)

126- تقدم حلول دائمة للاجئين من المنطقة في إطار برنامج الإسكان الإقليمي الممول من صندوق المانحين والبرنامج الوطني. وتم التعاقد على 8 مشاريع بقيمة 165,6 مليون يورو من صندوق المانحين (134,4 مليون يورو من الصندوق و31,2 مليون يورو من المساهمات الوطنية في شكل أراضي البناء والبنية التحتية والمشاركة المالية من الميزانية)، في حين تبلغ مساهمة البرنامج الوطني حوالي 1,9 مليون يورو سنوياً<sup>(41)</sup>.

### دمج اللاجئين من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة

2022-2018	
برنامج الإسكان الإقليمي	
7 528	المقدمة
6 578	المخصصة
الشقق	منازل ريفية مع حديقة
2 360	1 702
البيوت الجاهزة	حزم من مواد البناء
368	2 148

## دمج اللاجئين من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة

## برنامج الرعاية الوطنية

حزم من مواد البناء	بيوت ريفية	حزم للتمكين الاقتصادي
1 628	276	621

المصدر: مفوضية اللاجئين والهجرة.

## المهاجرون

2022

عدد المراكز والسعة الإجمالية	العدد الإجمالي للمهاجرين المسجلين خلال العام	متوسط إشغال الطاقة الاستيعابية	بلد المنشأ/ %	حسب نوع الجنس	حسب العمر
7 مراكز لجوء	124 127	80,15%	أفغانستان (36,1%)	3,5% نساء	94,6% بالغين
12 مركز استقبال			سوريا (29,2%)	96,5% رجال	5,4% قاصر
6 000 سرير			إيران (11,9%)		

المصدر: مفوضية اللاجئين والهجرة.

127- وتقدم مفوضية اللاجئين والهجرة الدعم لاندماج الأشخاص الذين حصلوا على اللجوء. وتُعد خطة اندماج فردية لكل شخص. ويتلقى جميع الأشخاص الذين يقدمون طلباً للحصول على الدعم أموالاً مقدمة من الميزانية لبرامج الإدماج. ولئن كان عدد هؤلاء الأشخاص صغيراً، فإن برنامج الإدماج يجري تقييمه باستمرار بالتعاون مع المنظمات الدولية وهو يحدد العقبات التي تحول دون الاندماج. وتنتشر المفوضية جميع المعلومات عن عملية الاندماج على موقعها على الإنترنت<sup>(42)</sup>.

## دعم الأشخاص الذين منحوا حق اللجوء

دعم الأشخاص الذين تلقوا دعماً مالياً للإسكان	الأشخاص الذين حضروا دروس اللغة الصربية	النسبة المئوية للأطفال الملتحقين بالتعليم قبل المدرسي والتعليم الابتدائي
59	49	100%

المصدر: مفوضية اللاجئين والهجرة.

128- وتوفر مفوضية اللاجئين والهجرة باستمرار الظروف المادية لاستقبال طالبي اللجوء مع المراقبة المستمرة لظروف الإقامة<sup>(43)</sup>. وفي سياق الضغط المتزايد على الهجرة المختلطة، يتم توفير ظروف الاستقبال الأساسية أيضاً للمهاجرين المستضعفين الذين هم في وضع غير نظامي.

129- امتثالاً لمبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشأن النزوح الداخلي، تتولى جمهورية صربيا رعاية 140 196 نازحاً داخلياً من كوسوفو وميتوهيا وتقديم لهم، في ما تقدمه، المساعدة القانونية المجانية والدعم والمعلومات اللازمة لحماية حقوقهم وممارستها؛ ويشمل هذا الإجراء أيضاً اللاجئين والعائدين الذين أعيد قبولهم. وعلى أرض الواقع، لم يزود المشردون داخلياً بالافتراضات الأساسية للعودة المستدامة من حيث الحماية الشخصية والقانونية المتساوية واستعادة الممتلكات بأمان في أماكن المنشأ.

130- ويمكن للنازحين داخلياً، وهم مواطنو جمهورية صربيا، تقديم طلب لإصدار بطاقة هوية في إدارات شرطة النازحين في مكان إقامتهم المسجل في إقليم كيم المتمتع بالحكم الذاتي أو في إدارات الشرطة، أي مراكز الشرطة في الأماكن التي سجلوا فيها إقامتهم.

131- ويوفر البرنامج السنوي الذي اعتمده الحكومة بناء على اقتراح من مفوضية اللاجئين والهجرة أموالاً لتحسين الظروف المعيشية للمشردين داخلياً أثناء نزوحهم، وذلك أساساً من خلال تحسين المساكن والتمكين الاقتصادي<sup>(44)</sup>. ومن بين النازحين المسجلين البالغ عددهم 140 196، تحتاج 667 15 أسرة معيشية أو قرابة 66 000 شخصاً إلى دعم سكني<sup>(45)</sup>.

## برنامج الدعم الوطني للمشردين داخلياً

2022-2018

## برنامج الرعاية الوطنية

عدد حزم مواد البناء	عدد البيوت الريفية	حزم التمكين الاقتصادي
809	419	462

المصدر: مفوضية اللاجئين والهجرة.

**المساواة بين الجنسين (113-15، 113-18، 113-28، 113-40، 113-36، 113-37، 113-38، 113-39، 113-41، 114-30، 114-31)**

132- تمثلت أولوية وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي في اعتماد قانون المساواة بين الجنسين<sup>(46)</sup>. وعقدت سلسلة من الحوارات الاجتماعية بشأن منطلقات صياغة هذا القانون في مجال العمل والعمالة وتنظيم المشاريع، والتعليم والعلم والثقافة وفي مجال السياسة الاجتماعية والرعاية الصحية، فضلاً عن مشاركة المرأة في الحياة السياسية والعامية.

133- وينطوي هذا القانون الذي اعتمد في أيار/مايو 2021، على عدد من الحلول المبتكرة. وقدم التقرير الأول عن تطبيقه وهو متاح للجمهور على الموقع الشبكي لوزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي.

134- وتنتشر التقارير السنوية عن حالة الحماية والمساواة بين الجنسين لعامي 2019 و2020، فضلاً عن التقارير عن تحقيق المساواة بين الجنسين، على الموقع الإلكتروني لوزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي<sup>(47)</sup>.

135- ولا تزال النساء يمثلن مجموعة حساسة في استراتيجية التوظيف لجمهورية صربيا للفترة 2021-2026 وهن المستفيدات من الدعم الإضافي والمكثف والمتكامل في سوق العمل.

## تدابير سياسة العمالة النشطة (المالية وغير المالية)

عدد النساء المسجلات المشمولات بالتدابير	العدد الإجمالي للعاطلين عن العمل المستمد من السجل المدرج في التدابير
42 012 (55,8%)	75 248

## المؤشرات الأساسية لسوق العمل

معدل البطالة	معدل العمالة	معدل النشاط	2022
السكان الذين تبلغ أعمارهم 15 عاماً فأكثر	السكان الذين تبلغ أعمارهم 15 عاماً فأكثر	السكان الذين تبلغ أعمارهم 15 عاماً فأكثر	الربع الثاني
8,9%	50,9%	55,8%	
الرجال	النساء	الرجال	النساء
7,8%	10,2%	58,9%	43,5%
		الرجال	النساء
		63,9%	48,4

المصدر: دائرة العمالة الوطنية.

## الشكاوى المقدمة إلى المفوض على أساس نوع الجنس

2022	2021	2020	2019	2018
46	99	105	96	108
	38	38	32	24

المصدر: المفوض المعني بحماية المساواة.

136- واعتمدت استراتيجية المساواة بين الجنسين للفترة من 2021 إلى 2030 مع خطة العمل للفترة 2022-2023<sup>(48)</sup>.

137- وورد في التقرير المتعلق بتحقيق المساواة بين الجنسين في صربيا لعام 2021، من بين أمور أخرى، أن النساء قُدمن، في نهاية 31 آب/أغسطس 2021، بصفتهم حائزات لمزارع أسرية تجارية، ضمن البرنامج الثاني للصندوق الأوروبي الزراعي للتنمية الريفية (التدبير 1 والتدبير 7)، ما مجموعه 404 طلبات بالمبلغ المطلوب من التكاليف وهو 54 715 025 يورو. وتمت الموافقة على 194 طلباً (11 825 026 يورو) ودفع مبلغ 5 264 832 يورو لعدد 137 طلباً وبلغت مساهمة الاتحاد الأوروبي منها 3 948 624 يورو.

مبادرة "1 000 امرأة"

موجهة إلى الشركات والمؤسسات والمنظمات الدولية المسؤولة اجتماعي التي يمكن أن تساهم، من خلال شراء منتجات الحرف اليدوية الجميلة، في التمكين الاقتصادي للمرأة في المناطق الريفية والحفاظ على التراث الثقافي لجمهورية صربيا

2022-2017

عدد النساء العاملات	عدد أيام العمل المتاحة	عدد ساعات العمل المتاحة	برامج التدريب على العمل (لفرد)
1 002	22 045	176 362	أكثر من 100 امرأة عاطلة عن العمل منذ فترة طويلة

المصدر: هيئة تنسيق المساواة بين الجنسين.

138- وفي مؤشر المساواة بين الجنسين لصربيا (2021) يذكر أن مجال المال يظهر توجهات متقلبة - أولاً زيادة ثم انخفاض في قيمة المؤشر - كان قدره 59,7 في عام 2018، وهو في نفس الوقت أعلى من القيمة الأولية بمقدار 0,6 نقطة. وجاء في تقرير ممارسة المساواة بين الجنسين في جمهورية صربيا لعام 2021 أن متوسط الراتب الشهري، في جمهورية صربيا في أيلول/سبتمبر 2021، معبراً عنه حسب نوع الجنس (رجال/نساء)، يختلف من حيث المبالغ الإجمالية والصافية اختلافاً يميل لصالح الرجال، وفقاً لبيانات مكتب جمهورية صربيا للإحصاء<sup>(49)</sup>. ومن المقرر تقليص الفجوة في الأجور بين النساء والرجال في سوق العمل في جميع القطاعات وزيادة مشاركة المرأة في الوظائف ذات الأجور المرتفعة كتدبير مضمن في استراتيجية المساواة بين الجنسين للفترة 2021-2030<sup>(50)</sup>.

139- وعقد حواران اجتماعيان آخرا مكرسان للمساواة بين الجنسين هما: "حالة المساواة بين الجنسين في جمهورية صربيا" و"حوار من أجل المستقبل".

الأطفال (113-54، 114-97، 114-28، 114-91، 114-92، 114-93، 113-94، 113-95، 113-96)

140- اعتمدت استراتيجية إنهاء الإيداع في مؤسسات الرعاية وتطوير خدمات الحماية الاجتماعية في المجتمع للفترة 2022-2026 التي تنص على حظر إيداع الأطفال حتى سن 7 سنوات في مؤسسات الرعاية (إلا في حالات استثنائية وبموافقة الوزارة المختصة)<sup>(51)</sup>.

الإيداع الأسري (الحضانة)

إجمالي عدد المستفيدين	حتى سن 18 سنة	عدد المستفيدين من الحضانة المتخصصة*
5 350	/	عمر 18-26 سنة
/	347	126
2019		
2020		

المصدر: المعهد الوطني للحماية الاجتماعية ووزارة العمل والعمالة وقدمى المحاربين والشؤون الاجتماعية وفقاً لوزارة رعاية الأسرة والديمقراطية.

\* الأطفال والشباب الذين يعانون من صعوبات التعلم.

استيعاب الأطفال والشباب في نظام الحماية الاجتماعية		
الإقامة المنزلية للأطفال	الإيداع الأسري (الضمانة)	
حوالي 600	4 925	*2022

المصدر: وزارة العمل والعمالة وقدمى المحاربين والشؤون الاجتماعية.

\* البيانات من أيلول/سبتمبر

141- وأنجز عمل مكثف لحل الحالات التسجيل المتبقية في سجل المواليد، فضلاً عن الحقوق الأخرى المستمدة من الحالة الشخصية، مع التركيز بشكل خاص على تسجيل الأطفال حديثي الولادة، درعاً لاحتمال انعدام الجنسية.

142- ومن المتوقع حدوث تحسن إضافي في وضع الأطفال بعد الانتهاء من العملية المذكورة لتعديل قانون الأسرة.

### زاي - التعليم (113-30، 113-31، 113-32، 113-33، 113-34، 114-86)

143- ينص قانون التعليم الابتدائي على أن الأطفال المنتمين إلى الفئات الاجتماعية الضعيفة يستطيعون الالتحاق بالمدرسة دون إثبات إقامة والديهم وتقديم الوثائق اللازمة. وإن تعذر اختبار الطفل للالتحاق بالمدرسة بلغة الأم، تستعين المدرسة بمرجع بناء على اقتراح المجلس الوطني للأقلية القومية.

144- وينظم الدعم المقدم للأطفال والطلاب من الفئات الاجتماعية الضعيفة عند الالتحاق بمرحلة ما قبل المدرسة والانتقال إلى مستويات أعلى من التعليم بتكليف امتحانات القبول والامتحانات النهائية وامتحانات التخرج والتدابير الإيجابية للالتحاق بالمدارس الثانوية ومؤسسات التعليم العالي.

145- وتقدم الكتب المدرسية مجاناً للطلاب المنتمين إلى الأسر المحرومة اجتماعياً واقتصادياً ولذوي الإعاقة في النمو والإعاقات الأخرى، فضلاً عن الكتب المدرسية المكيفة لتناسب حالهم.

146- وهناك نوع آخر من الدعم يتمثل في إنشاء مؤسسة مركزية مختصة بهدف تحسين نوعية التعليم الشامل وتوفير مزيد من الدعم للأطفال والطلاب والبالغين والأسر والموظفين في المؤسسات التعليمية الأخرى<sup>(52)</sup>. وتقيم اللجنة المشتركة بين الإدارات احتياجات الأطفال والطلاب والبالغين للحصول على مزيد من الدعم تعليمي والرعاية الصحية والدعم الاجتماعي<sup>(53)</sup>.

147- ويجري باستمرار التدريب على تخطيط التدابير الرامية إلى منع تسرب الطلاب وتنفيذها ورصدها<sup>(54)</sup>. ووضعت مؤشرات لتحديد الطلاب المعرضين لاحتمال التسرب من نظام التعليم.

آثار تدابير الدعم في تحسين تعليم الطلاب من جنسية الروما

المواظبة على الدراسة		%			
التعليم قبل المدرسي والتعليم	البرنامج التحضيري	المدارس الابتدائية	معدل الالتحاق الإجمالي في الصف الثامن من المدرسة الابتدائية	إكمال المدرسة الثانوية	إكمال المدرسة الثانوية
7,4%	80%	85,4%	62%	64%	61%
(51 من الذكور، 49 من الإناث)	(52 من الذكور، 48 من الإناث)	(49 من الذكور، 51 من الإناث)			

المصدر: وزارة التربية والتعليم.

آثار تدابير الدعم في تحسين تعليم طلاب الروما (التغيرات في قيم المؤشرات)

المواظبة على البرنامج التحضيري لمرحلة ما قبل المدرسة	المواظبة على الدراسة الابتدائية	التسرب من المدارس الابتدائية	معدل إتمام الدراسة الثانوية
زيادة بنسبة 20%	زيادة بنسبة 15%	انخفاض بنسبة 7%	زيادة بنسبة 20%

المصدر: وزارة التربية والتعليم.

تدابير الدعم لتحسين تعليم الطلاب من جنسية الروما

عدد الطلاب المتحقين بالمدارس الثانوية من خلال التدابير الإيجابية	عدد الأشخاص الحاصلين على منحة دراسية * مساعدو التدريس (إجراء دعم)
427	281 (240 من ميزانية جمهورية صربيا، و41 من ميزانية وحدات الحكم الذاتي المحلية).
(55% من الفتيات)	(52% من الفتيات)

المصدر: وزارة التربية والتعليم.  
\* الفترة 2018-2022.

148- وبالإضافة إلى اللغة الصربية، تُدرس مواد التعليم الابتدائي والثانوي أيضاً بلغات ثماني أقاليم قومية (الهنغارية والألبانية والسلوفاكية والرومانية والبلغارية والروثينية والكرواتية والبوسنية). ويوجد برنامج اختياري للغة الأم/الكلام بلغة الأم يتضمن عناصر من الثقافة الوطنية ينفذ في ستة عشرة لغة من لغات الأقليات القومية<sup>(55)</sup>.

149- وفي مقاطعة فوفودينا المتمتعة بالحكم الذاتي صدر، للعام الدراسي 2021/2022، 62 قراراً لاستخدام الكتب المدرسية بلغات الأقليات القومية (المدارس الابتدائية والاعدادية).

## حاء - حرية التعبير (114-55، 114-56، 114-58، 114-59، 114-60، 114-61، 114-62، 114-63، 114-64، 114-65، 114-66، 114-67، 114-68، 114-69، 114-72، 114-73، 114-74، 114-75، 114-77، 114-78، 114-82)

150- وفقاً للاتفاق المبرم في إطار الحوار بين الأحزاب، ومن أجل تحسين العملية الانتخابية، اعتمدت الجمعية الوطنية قانون انتخاب أعضاء البرلمان، وقانون انتخاب رئيس الجمهورية وقانون الانتخابات المحلية<sup>(56)</sup>. وبالإضافة إلى ذلك، غُذِلت اللوائح المتعلقة بمجال الإعلام في ما يلي: قانون التعديلات على قانون وسائط الإعلام الإلكترونية وقانون التعديلات على قانون الخدمات الإعلامية العامة<sup>(57)</sup> وكذلك قانون تمويل الأنشطة السياسية<sup>(58)</sup>. وعملاً بالمادة 145 من قانون انتخاب أعضاء البرلمان، شكلت لجنة للإشراف على الحملة الانتخابية، تتولى عند إجراء الانتخابات الإشراف العام على أعمال الأحزاب السياسية ومقدمي القوائم الانتخابية المعلنة والمرشحين لعضوية البرلمان وخدمات وسائط الإعلام العامة أثناء الأنشطة الانتخابية. ووفقاً للاتفاق الذي تم التوصل إليه في إطار الحوار بين الأحزاب، شكّلت هيئة مؤقتة للإشراف على وسائط الإعلام لرصد وسائط الإعلام خلال الحملة الانتخابية، نشداناً للتعددية السياسية والخبرة المهنية.

151- واعتمدت لجنة مراقبة المعونة الحكومية المرسوم المتعلق بشروط ومعايير الامتثال بشأن مساعدات الدولة في مجال الإعلام<sup>(59)</sup>.

152- لجنة حماية المنافسة وهي منظمة مستقلة تمارس السلطات العامة وفقاً لقانون حماية المنافسة<sup>(60)</sup>. وتدرس اللجنة جواز عمليات التكتل بين المشاركين في السوق في جميع القطاعات الاقتصادية، بما في ذلك قطاع الإعلام. وتتولى المحكمة الإدارية الإشراف على شرعية القرارات التي

تتخذها هذه اللجنة بشأن النزاعات الإدارية. وفي الفترة من كانون الثاني/يناير 2019 إلى آب/أغسطس 2022، تم إصدار ما مجموعه 36 قراراً في قطاع الإعلام ولا توجد إجراءات قيد النظر.

153- ولإظهار ملكية وسائل الإعلام بشكل أفضل، تنشر الهيئة التنظيمية بانتظام قرارات بشأن منح الموافقة على تغيير مقرر إجراؤه في هيكل الملكية وقرارات منح الموافقة على تغيير الوضع<sup>(61)</sup>.

الاعتداءات على ممثلي وسائل الإعلام بسبب أداء أنشطتهم المهنية

كانون الثاني/يناير 2018 - آب/أغسطس 2022

إجمالي الهجمات المبلغ عنها	الاعتداءات	الاعتداءات اللفظية	التعرض لإصابات جسدية خطيرة	التعرض لإصابات طفيفة
110	51	59	1	18

المصدر: وزارة الداخلية.

الجرائم الجنائية التي تمس سلامة الأشخاص الذين يؤدون أعمالاً ذات أهمية عامة في ميدان الإعلام

2016-2022

العدد	العدد	الحالات المشككة
248	409	قرارات ابتدائي أو نهائي
(60,64% من العدد الإجمالي)		
5	46	الإدانات
(1 غير نهائي)		
1	4	لائحة اتهام مرفوضة
		لائحة اتهام مستبعدة
1	18	فرض عقوبات بفرض التزام وفقاً لمعهد الفرص - الالتزامات المنجزة بالكامل *
		طلب مؤسسة تأجيل الدعوى الجنائية - قيد التنفيذ
60	11	الإجراءات أمام المحكمة وفقاً للائحة اتهام مكتب المدعي العام الجاري النظر فيها
		تم إدخاله في سجلات الجناة المجهولين
75	15	إجراءات جمع الأدلة (التحقيق) جارية
		صدر قرار بشأن إسقاط التهم الجنائية
94	75	قدمت مذكرة رسمية مفادها أنه لا توجد أسباب للشروع في إجراءات جنائية.
		إحالة الملاحقة الجنائية إلى السلطات المختصة في بلد آخر
1	؟	الإناية القضائية لتقديم المساعدة القانونية الدولية في المسائل الجنائية
		قرار بعدم وجود أسباب للشروع في إجراءات تحضيرية ضد حدث جانح
2	1	أمر تعليمي - منفذ بالكامل

المصدر: مكتب المدعي العام لجمهورية صربيا.

\* المادة 283 من قانون الإجراءات الجنائية بشأن تطبيق الملاحقة المؤجلة.

154- وفي نهاية عام 2022، بدأ الفريق العامل في إدخال تعديلات على قانون الإعلام العام ووسائل الإعلام.

**طاء - المدافعون عن حقوق الإنسان (114-47، 114-70، 114-71، 114-80، 114-81)**

155- يتمتع المدافعون عن حقوق الإنسان بالحماية الجنائية للحقوق المنصوص عليها في الدستور والإطار التشريعي الحالي.

156- وأنشأ قانون نظام التخطيط للالتزامات وأسس لمشاركة جميع الأطراف المعنية في اعتماد القوانين ووضع السياسات العامة.



157- وضعت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي استراتيجية لتحسين البيئة المحفزة لأنشطة منظمات المجتمع المدني في جمهورية صربيا للفترة 2022-2030<sup>(62)</sup> مقترنة بخطة عمل للفترة 2022-2023، وهي متاحة باللغة الإنكليزية<sup>(63)</sup>. وتتوخى هذه الاستراتيجية تحسين وضع منظمات المجتمع المدني بتوفير حماية قانونية فعالة لأعضاء هذه المنظمات والمدافعين عن حقوق الإنسان (الإجراء 4-4).

158- وتتعاون وزارة العدل، بصفتها منسقة التفاوض بشأن الفصل 23: القضاء والحقوق الأساسية، مع المؤتمر الوطني للاتحاد الأوروبي المكون من 200 منظمة من منظمات المجتمع المدني.

159- ولا تحتفظ مكاتب المدعي العام بسجلات منفصلة للجرائم الجنائية المرتكبة ضد المدافعين عن حقوق الإنسان، ولكن هذه البيانات ترد ضمن البيانات الإجمالية لجريمة التمييز العنصري وغيره من أشكال التمييز (المادة 387 من القانون الجنائي)<sup>(64)</sup>.

انظر الفصل حاء: حرية التعبير.

## ياء - أهداف التنمية المستدامة (113,16، 113,17، 113,19)

160- شاركت صربيا بنشاط في عملية إعداد خطة عام 2030 وفي دورة المنتدى السياسي الرفيع المستوى التي عقدت تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في نيويورك في عام 2019 وقدمت أيضاً التقرير الوطني الطوعي بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة<sup>(65)</sup>. وساهم المكتب الوطني للإحصاء في صياغة هذه الوثيقة<sup>(66)</sup>.

الرقم مأخوذ عن المكتب الوطني للإحصاء	% للبطالة	% للعمالة	% للنشاط
618 827	13,5%	46,7	54
552 513	12,7%	47,6	54,5
444 213 (249 385 نساء)	8,9%	50,9	/

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوى العاملة وفقاً لوزارة العمل والعمالة وقدمى المحاربين والشؤون الاجتماعية.

\* بيانات الربع الثاني من عام 2022.

161- وفي عام 2017، نشر المكتب الوطني للإحصاء 43 مؤشراً لصربيا، إدراكاً منه لضرورة وأهمية توفير البيانات لأهداف التنمية المستدامة.

162- ونظراً لوجود مكتب الأمم المتحدة في صربيا، عقد المكتب الوطني للإحصاء العديد من ورش العمل وزاد عدد المؤشرات المتاحة على التوالي (مؤشرات نيسان/أبريل 2022/117) ونشرها للجمهور وأتاحها باللغتين الصربية والإنكليزية<sup>(67)</sup>.

163- ومنذ عام 2020، ينشر المكتب الوطني للإحصاء تقريراً عن التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة في جمهورية صربيا بحلول عام 2030<sup>(68)</sup>. وأصدر المكتب أيضاً منشورات بعنوان "عدم ترك أحد خلف الركب".

164- وفي 22 أيلول/سبتمبر 2022، عرضت وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي، بالتعاون مع فريق الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في صربيا، صك عدم ترك أحد خلف الركب. وأنشأ هذا الصك فريق عمل يتألف من مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان في صربيا ووزارة حقوق

الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي وأمانة السياسات العامة والمفوض المعني بحماية المساواة ومركز الديمقراطية والمؤتمر الوطني للاتحاد الأوروبي والأوساط الأكاديمية ومنظمات المجتمع المدني. ويضمن تطبيق الصك تحديد الفئات المهمشة وإدماجها في صياغة الوثائق القانونية والاستراتيجية وفي عملية صنع القرار.

165- والصك موجه إلى مختلف الجهات الفاعلة التي تشارك في عملية صياغة الوثائق القانونية والاستراتيجية واعتمادها وتنفيذها ورصد تطبيقها، ولا سيما لمن يعتمدون الوثائق الاستراتيجية والتخطيطية على جميع المستويات ولجميع الجهات الفاعلة الأخرى التي تشارك بأي شكل من الأشكال في إنشاء هذه الوثائق: أي المؤسسات المستقلة والقطاع المدني والخبراء والدوائر الأكاديمية. وبالتعاون مع أمانة السياسات العامة، ستضمن مبادئ عدم ترك أحد خلف الركب في اللوائح الداخلية، إلى جانب سلسلة من الدورات التدريبية المقرر إجراؤها.

166- الحوارات الاجتماعية التي جرت في الفترة من أيار/مايو 2021 إلى آذار/مارس 2022:

- "أهداف التنمية المستدامة - صربيا 2030"؛
- "أهداف التنمية المستدامة - عالم خال من الجوع وصحة جيدة وتعليم جيد النوعية"؛
- "التمكين الاقتصادي للروما وأهداف التنمية المستدامة في صربيا"؛
- "مفهوم قيادة الأعمال الاجتماعية وأمثلة للممارسة الجيدة في جمهورية صربيا"؛
- "صربيا والعقد الرقمي 2030".

167- وخلال عام 2021، زارت قيادة وزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي 28 منطقة إدارية، و23 مجلساً وطنياً للأقليات القومية في مقارها، بالإضافة إلى منظمات المجتمع المدني. ونشداً لتقييم الوضع تقيماً تاماً والتحضير للزيارات، أعد استبيان يتضمن 29 سؤالاً في مجال حقوق الإنسان والتنمية المستدامة وسُلم إلى جميع المناطق الإدارية. نظراً لاستحالة تنظيم اجتماعات في مقار المناطق الإدارية من أراضي من منطقة كوسوفو وميتوهيا المتمتعة بالحكم الذاتي، عُقد، في 11 أيار/مايو 2021، اجتماع في بلغراد مع رؤساء المقاطعات الإدارية في كوسوفو وبينتش وبريزرن وكوسوفسكا ميتروفيتشا وكوسوفو - بومورافليي. ولوحظ وجود العديد من الممارسات الجيدة وبعض أوجه القصور أيضاً في معرفة الإطار المعياري وأن التعاون والتنسيق لم يتحققاً. ويرد ذلك في تقريرين متاحين على الموقع الشبكي لوزارة حقوق الإنسان والأقليات والحوار الاجتماعي<sup>(69)</sup>.

## Notes

- <sup>1</sup> Which are partly explained in the mid-term and partly in this report <https://www.minljmpdd.gov.rs/medjunarodni-ugovori-upr.php>. Addendum 2 contains the entire list.
- <sup>2</sup> *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 30/2018.
- <sup>3</sup> In the Asylum Centre in Bogovađa.
- <sup>4</sup> The cases of judges Majić and Hadžimerović.
- <sup>5</sup> February 2022.
- <sup>6</sup> 22 November-2 December, 2022
- <sup>7</sup> March/April 2023.
- <sup>8</sup> *Recommendations Nos. 12a), 26a), 44 and 48d).*
- <sup>9</sup> *The delegation of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhumane or Degrading Punishments or Procedures (CPT) conducted its fifth periodic visit to the Republic of Serbia in the period 9-19 March, 2021. In accordance with the deadlines, all necessary information was submitted to this Committee.*  
On 10 October, 2019, the European Commission against Racism and Intolerance of the Council of Europe (ECRI) received a report on the implementation of two priority recommendations from the

- fifth monitoring cycle. In its June 2020 report, ECRI rated the implementation as partially implemented. The visit within the sixth cycle of monitoring was announced for April 2023. *The Group of Experts for Combating Human Trafficking (GRETA)* visited the Republic of Serbia from 16 – 20 May, 2022, as part of the third round of evaluation of the implementation of the CE Convention on Combating Human Trafficking.
- <sup>10</sup> *The Official Gazette of the R Serbia*, No. 26/2021.
- <sup>11</sup> *The Official Gazette of the R Serbia*, No. 105/2021.
- <sup>12</sup> The first medium-term report of the Republic of Serbia for the UPR, page 12.
- <sup>13</sup> *Ibid.*
- <sup>14</sup> ENOC.
- <sup>15</sup> Article 2, Paragraph 4 of the new Law on the Protector of Citizens.
- <sup>16</sup> *The Official Gazette of the R Serbia*, No. 126/2021.
- <sup>17</sup> Page 17 of the Mid-Term Report.
- <sup>18</sup> Assessed the civil legal protection as effective and rejected the petition of the applicants, considering that they should have used legal remedies in accordance with the possibilities provided by national legislation.
- <sup>19</sup> *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, Nos. 156/2020 and 93/2021.
- <sup>20</sup> Chapter 6, Art. 51-58.
- <sup>21</sup> Pursuant to the provisions of the Law on Free Legal Aid *The Official Gazette of the R Serbia*, No. 87/2018.
- <sup>22</sup> [www.mpravde.gov.rs/tekst/26350/registar-pruzalaca-besplatne-pravne-pomoci-ibesplatne-pravne-podrske.php](http://www.mpravde.gov.rs/tekst/26350/registar-pruzalaca-besplatne-pravne-pomoci-ibesplatne-pravne-podrske.php).
- <sup>23</sup> [www.mpravde.gov.rs/tekst/26351/spisak-pruzalaca-besplatne-pravne-pomoci-advokati.php](http://www.mpravde.gov.rs/tekst/26351/spisak-pruzalaca-besplatne-pravne-pomoci-advokati.php)
- <sup>24</sup> <http://www.rem.rs/uploads/files/izvestaji%20o%20nadzoru/Analiza%20izveštavanja%20o%20nasilju%20nad%20zenama%202019.pdf>.
- <sup>25</sup> *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 97/2021;  
<https://www.mpravde.gov.rs/sr/tekst/17978/izvestaj-o-sprovodjenju-nacionalne-strategije-za-procesuiranje-ratnih-zlocina.php>
- <sup>26</sup> The signatories of the Framework Plan are the presidents of the national institutions for searching for missing persons in the Republic of Serbia, the Republic of Croatia, Bosnia and Herzegovina, Montenegro and the so-called Kosovo.
- <sup>27</sup> According to which the concept of victim also includes "family members of a person whose death was directly caused by a criminal act and who suffered damage as a result of the death of that person, that is, a direct victim. Family members are the wife or spouse, a person who lives with the immediate victim in a permanent cohabitation, in a joint household and on a stable and permanent basis, relatives in the direct line, brothers and sisters, and persons who are dependent on the immediate victim."
- <sup>28</sup> *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 18/2020.
- <sup>29</sup> From 2016 and 2017.
- <sup>30</sup> Used CEPEJ (European Commission for the Efficiency of Justice).
- <sup>31</sup> *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, Nos. 35/2019, 88/2019, 11/2021 – authentic interpretation, 94/2021 and 14/2022.
- <sup>32</sup> The commemoration of the International Human Rights Day in 2022 was held under the slogan "*Leave no one behind - marking the 75<sup>th</sup> anniversary of the Universal Declaration of Human Rights*": three social dialogues were held at which representatives of state bodies and institutions, civil society organisations, professional and international community analysed the status of the most vulnerable members of society. In particular, there was talk about the status of people in a situation of homelessness, treated for addiction, people who have served a sentence of deprivation of liberty, elderly and young people and intergenerational solidarity, as well as the development of the concept of mental health care.
- <sup>33</sup> Article 4.
- <sup>34</sup> *The Official Gazette of the R Serbia*, No. 126/2021.
- <sup>35</sup> *The Official Gazette of the R Serbia*, No. 14/2022.
- <sup>36</sup> *The Official Gazette of the R Serbia*, No. 14/2021.
- <sup>37</sup> was adopted on 5 March, 2020.
- <sup>38</sup> Within the project entitled "Promotion of Diversity and Equality in Serbia", which is part of the joint programme of the European Union/Council of Europe "Horizontal Facility for the Western Balkans and Turkey 2019-2022"
- <sup>39</sup> <https://www.minlmpdd.gov.rs/doc/Strategy-for-Social-Inclusion-of-Roma-in-the-Republic-of-Serbia2022-2030-eng.pdf>
- <sup>40</sup> Competent provincial authorities - Provincial Secretariat for Education, Regulations, Administration and National Minorities - National Communities, Provincial Secretariat for Culture and Public Information and Relations with Religious Communities, Provincial Secretariat for Social Policy, Demography and Gender Equality, which includes the Office for the Roma Inclusion.
- <sup>41</sup> *Regulation on Establishing Programmes for the Use of Funds to Address Housing Needs and Other*

*Refugee Integration Programmes.*

- 42 <https://kirs.gov.rs/cir/azil/pomoc-pri-integraciji-azil>
- 43 <https://kirs.gov.rs/cir/azil/profil-centara>
- 44 [https://kirs.gov.rs/media/uploads/Uredba\\_upravljanje\\_migacijama\\_u\\_%20JLS%20za%202022.pdf](https://kirs.gov.rs/media/uploads/Uredba_upravljanje_migacijama_u_%20JLS%20za%202022.pdf)
- 45 [https://kirs.gov.rs/media/uploads/Dokumenti-i-publikacije/Izvestaji/Stanje\\_i\\_potrebe\\_IRL\\_2018\\_SR.pdf](https://kirs.gov.rs/media/uploads/Dokumenti-i-publikacije/Izvestaji/Stanje_i_potrebe_IRL_2018_SR.pdf)
- 46 *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 52/2021
- 47 <https://www.minljmpdd.gov.rs/doc/izvestaji/Zakljucak-Vlade-o-prihvatanju-Izvestaja-o-stanju-zastite-i-unapredjenja-ravnopravnosti-polova-u-RS-za2020.god.PDF>
- 48 *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 103/21.
- 49 95,178 RSD gross and 69,048 RSD net compared to women 83,908 RSD gross and 60,744 RSD net.
- 50 Measure 1.3.
- 51 *The Official Gazette of the R Serbia*, No. 12/2022.
- 52 *Rulebook on the Competent Centre, The Official Gazette of the R Serbia*, No. 80/2021.
- 53 It formed by the body of the local self-government unit responsible for social activities based on an agreement on cooperation between the institutions of the education system, public administration and local self-government, social protection and healthcare.
- 54 Accredited on the list of public interest training.
- 55 Every school year, a unique questionnaire is prepared for this elective programme, which is delivered to all primary schools.
- 56 *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 14/2022.
- 57 *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 129/2021.
- 58 *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 14/2022.
- 59 *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 9/2022.
- 60 *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, Nos. 51/2009 and 95/2013.
- 61 <http://www.rem.rs/sr/odluke/odluke-o-statusnim-promenama-promenama-vlasnicke-strukture>
- 62 *The Official Gazette of the Republic of Serbia*, No. 23/2022.
- 63 <https://www.minljmpdd.gov.rs/strateska-dokumenta.php>
- 64 Anyone who persecutes organisations or individuals because of their advocacy for human equality will be punished with imprisonment from six months to five years.
- 65 VNR.
- 66 <https://serbia.un.org/sites/default/files/2019-08/VNR%2C%20eng.pdf> – енг.
- 67 <https://sdg.indikatori.rs/> - срп, <https://sdg.indikatori.rs/en-US/> - енг.
- 68 <https://sdg.indikatori.rs/media/1546/progress-report-on-the-implementation-of-sustainable-development-goals-by-2030-in-the-republic-of-serbia.pdf> - енг.
- 69 <https://www.minljmpdd.gov.rs/izvestaji.php>